



大会

第五十一届会议

Distr.: General

29 April 1997

Chinese

Original: English

议程项目155

联合国预防性部署部队经费的筹措

秘书长的报告

增编

摘要

1997年7月1日至1998年6月30日期间维持联合国预防性部署部队(联预部队)的概算(见A/51/508/Add.1)估计为毛额44 298 000美元(净额42 760 800美元),充供依照安全理事会1996年11月27日第1082(1996)号决议将其兵力减至750人所需的经费。然而,安全理事会在其1997年4月9日第1105(1997)号决议内决定,鉴于该区域的局势,在1997年5月31日联预部队现期任务期限结束之前,暂停裁减其军事部分。

本报告载列了同一期间维持联预部队的订正预算,即估计费用为毛额49 474 800美元(净额47 937 600美元),充供把该部队兵力保留为1 050人所需的费用。

本报告应连同A/51/508/Add.1号文件参阅。该文件除别的以外载有联预部队的政治任务、业务计划和需要、财务管理、偿还部队派遣国政府费用的现况、签署部队地位协定、员额配制表和机构表。

经订正的大会需要采取的行动载列在本报告第8段,包括:(a)拨出毛额49 474 800美元(净额47 937 600美元)的经费,充作该部队1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间的维持费用,每月分摊毛额4 122 900美元(净额3 994 800美元),但需安全理事会决定将联预部队的任务期限延长到1997年5月31日以后和(b)决定对联预部队适用对《联合国财务条例》第四条的特别安排,详情见A/51/508/Add.1号文件第12段。

目 录

	段 次	页 次
一、导言	1 - 4	3
二、1997年7月1日至1998年6月30日期间的订正费用概算	5 - 7	3
三、大会第五十一届会议需要采取的行动	8	4
附 件		
一、1997年7月1日至1998年6月30日期间的订正费用概算		5
二、1997年7月1日至1998年6月30日期间经常性和非经常性订正费用概算		11
三、关于1997年7月1日至1998年6月30日期间订正费用概算的补充说明		17

一、 导言

1. 联合国预防性部署部队(联预部队)1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间的预算载在秘书长1997年1月15日的报告(A/51/508/Add.1)。这笔经费充供依照安全理事会1996年11月27日第1082(1996)号决议将其兵力减至750人的费用。安理会在这项决议内决定,在1997年4月30日以前,把该部队的兵力从1 050人减至750人。
2. 后来,秘书长在1997年4月3日写给安全理事会主席的信(S/1997/276)中说,阿尔巴尼亚最近的事态发展和随之在该国某些地区导致的无法无天和盗匪横行的情况显示,巴尔干区域的稳定仍然极其飘摇动荡,和尽管看来阿尔巴尼亚的问题并没有马上蔓延,波及前南斯拉夫的马其顿共和国的危险,但当前的危机已使得该国人心惶惶。鉴于该区域局势动荡,秘书长建议,安全理事会核准在联预部队1997年5月31日现期任务期限结束之前暂停裁减其军事部分。安全理事会以其1997年4月9日第1105(1997)号决议决定,鉴于该区域的局势,在1997年5月31日联预部队现期任务期限结束之前,暂时停止依照其第1082(1996)号决议所述裁减该部队兵力。
3. 因此,本报告订正1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间维持联预部队的预算,将其改为毛额49 474 800美元(净额47 937 600美元),以反映保留该部队目前的兵力1 050人。
4. 本报告应连同秘书长的报告(A/51/508/Add.1)一同参阅。该报告除别的以外载有联预部队的政治任务、业务计划和需要、财务管理、偿还部队派遣国政府费用的现况、签署部队地位协定、员额配制表以及机构表。

二、 1997年7月1日至1998年6月30日期间的订正费用概算

5. 如秘书长的报告(A/51/508/Add.1)附件一所列,1997年7月1日至1998年6月30日期间联预部队维持费用总额原先估计为毛额44 298 000美元(净额42 760 800美元)。
6. 同秘书长的报告(A/51/508/Add.1)所列的预算对比,同一期间联预部队维持费用的订正费用概算为毛额49 474 800美元(净额47 937 600美元),即增拨毛额5 176 800美元(净额5 176 800美元)。增拨的费用与军事特遣队和空中业务有关。后者是由于租用一架Be11 206型和一架MI-8T型直升机而非一架Be11 206型和一架 Be11 212型直升机。订正预算充供部署35名军事观察员、1 050名部队、26名民警、76名国际工作人员和127名当地工作人员的费用。
7. 按预算细目分列的订正费用概算细目载列在本报告附件一。第1栏载列A/51/508/Add.1号文件所列1997年7月1日至1998年6月30日期间原定的所需经费。同一期间的订正费用概算列在第2栏,需要增拨的经费列在第3栏。非经常性和经常性订正费用概算载列在附件二。有关订正费用概算的补充资料载列在附件三。现期员额配置表载列在A/51/508/Add.1号文件附件四,将保留不变。

三、大会第五十一届会议需要采取的行动

8. 大会第五十一届会议就联预部队经费筹措问题需要采取的行动如下，并取代A/51/508/Add.1号文件第20段所载的各项行动：
 - (a) 拨出一笔经费毛额49 474 800美元(净额47 937 600美元)充供1997年7月1日至1998年6月30日12个月期间维持该部队的经费，每月分摊毛额4 122 900美元(净额3 994 800美元)，但需安全理事会延长联预部队的任务期限至1997年5月31日以后；
 - (b) 决定对联预部队适用A/51/508/Add.1号文件第12段详述的关于《联合国财务条例》第四段的特别安排。

附件一

1997年7月1日至1998年6月30日期间的订正费用概算
(千美元)

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日费用概算 如A/51/508/Add.1所列	(2) 1997年7月1日至 1998年6月30日 订正费用概算	(3)=(2)-(1) 增加/ (减少)
1. 军事人员费用			
(a) 军事观察员			
特派团生活津贴	1 187.3	1 187.3	-
旅费	112.0	112.0	-
服装和装备津贴	7.0	7.0	-
小计	1 308.3	1 308.3	-
(b) 军事特遣队			
部队标准费用偿还数	9 180.2	12 841.7	3 661.5
福利	137.3	100.7	(36.6)
口粮	2 225.1	3 115.0	889.9
每日津贴	350.4	490.6	140.2
特派团生活津贴	18.0	18.0	-
部队进驻、轮调和返国	1 001.3	1 401.8	400.5
服装和装备津贴	630.0	882.0	252.0
小计	13 542.3	18 849.8	5 307.5
(c) 与军事人员有关的其他费			
特遣队自备装备	3 538.4	3 538.4	-
死亡和伤残保险金	324.4	444.4	120.0
小计	3 862.8	3 982.8	120.0
第1项共计	18 711.4	24 138.9	5 427.5
2. 文职人员费用			
(a) 民警			
特派团生活津贴	883.5	883.5	-
旅费	83.2	83.2	-
服装和装备津贴	5.2	5.2	-
小计	971.9	971.9	-
(b) 国际和当地工作人员			
国际工作人员薪金	3 753.9	3 753.9	-
当地工作人员薪金	1 282.9	1 282.9	-
顾问	-	-	-
加班费	25.2	25.2	-
一般临时助理人员	-	-	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日费用概算 如A/51/508/Add.1所列	(2) 1997年7月1日至 1998年6月30日 订正费用概算	(3)=(2)-(1) 增加/ (减少)
一般人事费	2 074.5	2 074.5	-
特派团生活津贴	2 511.5	2 511.5	-
其他旅费	98.4	98.4	-
小 计	9 748.4	9 748.4	-
(c) 国际外聘人员	-	-	-
(d) 联合国志愿人员	-	-	-
(e) 政府提供的人员	-	-	-
(f) 文职选举观察员	-	-	-
第2项共计	10 718.3	10 718.3	-
3. 房地/住宿			
房地租金	242.4	242.4	-
房地改建和翻修	124.5	124.5	-
维修用品	455.0	455.0	-
维修事务	50.0	50.0	-
水电	1 396.8	1 396.8	-
建筑/预制屋	38.1	38.1	-
第3项共计	2 306.8	2 306.8	-
4. 基础结构维修			
改善机场跑道	-	-	-
改善公路	204.0	204.0	-
维修桥梁	-	-	-
第4项共计	204.0	204.0	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日费用概算 如A/51/508/Add.1所列	(2) 1997年7月1日至 1998年6月30日 订正费用概算	(3)=(2)-(1) 增加/ (减少)
5. 运输业务			
车辆采购	685.4	685.4	-
车辆租金	48.0	48.0	-
车间设备	0.9	0.9	-
备件、维修和保养	1 920.7	1 920.7	-
汽油、机油和润滑油	858.4	858.4	-
车辆保险	339.8	339.8	-
第5项共计	3 853.2	3 853.2	-
6. 空中业务			
(a) 直升机业务			
租金/包机费	1 508.4	1 112.4	(396.0)
航空燃料和润滑油	133.2	268.5	135.3
进驻/撤离费	-	30.0	30.0
再补给飞行	-	-	-
油漆/准备	-	5.0	5.0
责任险和战争险	39.6	14.6	(25.0)
小 计	1 681.2	1 430.5	(250.7)
(b) 固定翼飞机			
	-	-	-
(c) 空勤人员生活津贴			
	10.0	10.0	-
(d) 其他空中业务费用			
空中交通管制事务和设备	-	-	-
着陆费和地勤	10.0	10.0	-
燃料储存箱	-	-	-
小 计	10.0	10.0	-
第6项共计	1 701.2	1 450.5	(250.7)
7. 海上业务			
	-	-	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日费用概算 如A/51/508/Add.1所列	(2) 1997年7月1日至 1998年6月30日 订正费用概算	(3)=(2)-(1) 增加/ (减少)
8. 通信			
(a) 辅助通信			
通信设备	38.3	38.3	-
备件和用品	780.0	780.0	-
车间和测试设备	8.8	8.8	-
商业通信	578.4	578.4	-
小 计	1 405.5	1 405.5	-
(b) 主要干线合同	-	-	-
第8项共计	1 405.5	1 405.5	-
9. 其他设备			
办公室家具	2.2	2.2	-
办公室设备	10.1	10.1	-
数据处理设备	8.3	8.3	-
发电机	-	-	-
观察设备	-	-	-
油箱和计量设备	24.2	24.2	-
水箱和化粪池	2.7	2.7	-
医疗和牙科设备	-	-	-
住宿设备	16.3	16.3	-
冷藏设备	-	-	-
杂项设备	3.6	3.6	-
防御工事设备	38.6	38.6	-
备件、维修和保养	282.0	282.0	-
净水设备	-	-	-
第9项共计	388.0	388.0	-
10. 用品和事务			
(a) 杂项事务			
审计事务	21.9	21.9	-
订约承办事务	723.5	723.5	-
数据处理事务	-	-	-
警卫事务	16.8	16.8	-
医疗及有关事务	15.6	15.6	-
索赔和理赔	60.0	60.0	-
公务招待	20.4	20.4	-
其他杂项事务	62.0	62.0	-
小 计	920.2	920.2	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日費用概算 如A/51/508/Add.1所列	(2) 1997年7月1日至 1998年6月30日 訂正費用概算	(3)=(2)-(1) 增加/ (減少)
(b) 杂项用品			
文具和办公室用品	94.6	94.6	-
医疗用品	157.7	157.7	-
卫生和清洁用品	157.7	157.7	-
订阅	2.4	2.4	-
电气用品	175.0	175.0	-
车辆防弹毯	-	-	-
制服用品、旗帜和贴花	57.6	57.6	-
防御工事用品	167.5	167.5	-
业务地图	20.0	20.0	-
军需和一般用品	157.6	157.6	-
小计	990.1	990.1	-
第10项共计	1 910.3	1 910.3	-
11. 与选举有关的用品和事务	-	-	-
12. 新闻方案			
设备	0.5	0.5	-
材料和用品	50.4	50.4	-
订约承办事务	69.6	69.6	-
新闻部制作费	-	-	-
第12项共计	120.5	120.5	-
13. 训练方案			
顾问	40.0	40.0	-
顾问旅费	-	-	-
训练设备	-	-	-
训练教材	-	-	-
杂项服务	-	-	-
第13项共计	40.0	40.0	-
14. 排雷方案	-	-	-
15. 协助解除武装和遣散	-	-	-

	(1) 1997年7月1日至 1998年6月30日费用概算 如A/51/508/Add.1所列	(2) 1997年7月1日至 1998年6月30日 订正费用概算	(3)=(2)-(1) 增加/ (减少)
16. 空运和水陆运输			
运送特遣队自备装备	700.8	700.8	-
军事空运	-	-	-
商业货运和搬运	700.8	700.8	-
第16项共计	1 401.6	1 401.6	-
17. 布林迪西联合国后勤基地		-	-
18. 维持和平行动支助帐户	-	-	-
19. 工作人员薪金税			
工作人员薪金税, 国际工作人员	1 219.7	1 219.7	-
工作人员薪金税, 当地工作人员	317.5	317.5	-
第19项共计	1 537.2	1 537.2	-
第1至第19项共计	44 298.0	49 474.8	5 176.8
20. 工作人员薪金税收入	(1 537.2)	(1 537.2)	-
21. (编入预算的)实物自愿捐助	-	-	-
第20至第21项共计	(1 537.2)	(1 537.2)	-
所需经费毛额	44 298.0	49 474.8	5 176.8
所需经费净额	42 760.8	47 937.6	5 176.8
22. 实物自愿捐助 (未编入预算的)		-	-
总资源	42 760.8	47 937.6	5 176.8

附件二

1997年7月1日至1998年6月30日期间经常性和非经常性订正费用概算
 (千美元)

	(1)=(2)+(3) 共计	(2) 非经常性费用	(3) 经常费用
1. 军事人员费用			
(a) 军事观察员			
特派团生活津贴	1 187.3	-	1 187.3
旅费	112.0	-	112.0
服装和装备津贴	7.0	-	7.0
小计	1 306.3	-	1 306.3
(b) 军事特遣队			
部队标准费用偿还数	12 841.7	-	12 841.7
福利	100.7	-	100.7
口粮	3 115.0	-	3 115.0
每日津贴	490.6	-	490.6
特派团生活津贴	18.0	-	18.0
部队进驻、轮调和返国	1 401.8	-	1 401.8
服装和装备津贴	882.0	-	882.0
小计	18 849.8	-	18 849.8
(c) 与军事人员有关的其他费			
特遣队自备装备	3 538.4	-	3 538.4
死亡和伤残赔偿金	444.4	-	444.4
小计	3 982.8	-	3 982.8
第1项共计	24 138.9	-	24 138.9
2. 文职人员费用			
(a) 民警			
特派团生活津贴	883.5	-	883.5
旅费	83.2	-	83.2
服装和装备津贴	5.2	-	5.2
小计	971.9	-	971.9
(b) 国际和当地工作人员			
国际工作人员薪金	3 753.9	-	3 753.9
当地工作人员薪金	1 282.9	-	1 282.9
顾问	-	-	-
加班	25.2	-	25.2
一般临时助理人员	-	-	-

	(1)=(2)+(3) 共计	(2) 非经常性费用	(3) 经常费用
一般人事费	2 074.5	-	2 074.5
特派团生活津贴	2 511.5	-	2 511.5
其他旅费	98.4	-	98.4
小 计	9 746.4	-	9 746.4
(c) 国际的聘人员	-	-	-
(d) 联合国志愿人员	-	-	-
(e) 政府提供的人员	-	-	-
(f) 文职选举观察员	-	-	-
第2项共计	10 718.3	-	10 718.3
3. 房地/住宿			
房地租金	242.4	-	242.4
房地改建和翻修	124.5	124.5	-
维修用品	455.0	-	455.0
维修事务	50.0	-	50.0
水电	1 396.8	-	1 396.8
建筑/预制屋	38.1	38.1	-
第3项共计	2 306.8	162.6	2 144.2
4. 基础结构维修			
改善机场跑道	-	-	-
改善公路	204.0	204.0	-
维修桥梁	-	-	-
第4项共计	204.0	204.0	-
5. 运输业务			
车辆采购	685.4	685.0	-
车辆租金	48.0	-	48.0
车间设备	0.9	0.9	-
备件、维修和保养	1 920.7	-	1 920.7
汽油、机油和润滑油	858.4	-	858.4
车辆保险	339.8	-	339.8
第5项共计	3 853.2	686.3	3 166.9

	(1)=(2)+(3) 共计	(2) 非经常性费用	(3) 经常费用
6. 空中业务			
(a) 直升机业务			
租金/包机费	1 112.4	-	1 112.4
航空燃料和润滑油	268.5	-	268.5
进驻/撤离费	30.0	-	30.0
再补给飞行	-	-	-
油漆/准备	5.0	-	5.0
责任险和战争险	14.6	-	14.6
小计	1 430.5	-	1 430.5
(b) 固定翼飞机	-	-	-
(c) 空勤人员生活津贴	10.0	-	10.0
(d) 其他空中业务费用			
空中交通管制事务和设备	-	-	-
着陆费和地勤	10.0	-	10.0
燃料储存箱	-	-	-
小计	10.0	-	10.0
第6项共计	1 450.5	-	1 450.5
7. 海上业务	-	-	-
8. 通信			
(a) 辅助通信			
通信设备	38.3	38.3	-
备件和用品	780.0	-	780.0
车间和测试设备	8.8	8.8	-
商业通信	578.4	-	578.4
小计	1 405.5	47.1	1 358.4
(b) 主要干线合同	-	-	-
第8项共计	1 405.5	47.1	1 358.4
9. 其他设备			
办公室家具	2.2	2.2	-
办公室设备	10.1	10.1	-
数据处理设备	8.3	8.3	-

	(1)=(2)+(3) 共计	(2) 非经常性费用	(3) 经常费用
发电机	-	-	-
观察设备	-	-	-
油箱和计量设备	24.2	24.2	-
水箱和化粪池	2.7	2.7	-
医疗和牙科设备	-	-	-
住宿设备	16.3	16.3	-
冷藏设备	-	-	-
杂项设备	3.6	3.6	-
防御工事设备	38.6	38.6	-
备件、维修和保养	282.0	-	282.0
净水设备	-	-	-
第9项共计	388.0	106.0	282.0
10. 用品和事务			
(a) 杂项事务			
审计事务	21.9	-	21.9
订购承办事务	723.5	-	723.5
数据处理事务	-	-	-
警卫事务	16.8	-	16.8
医疗及有关事务	15.6	-	15.6
索赔和理赔	60.0	-	60.0
公务招待	20.4	-	20.4
其他杂项事务	62.0	-	62.0
小 计	920.2	-	920.2
(b) 杂项用品			
文具和办公室用品	94.6	-	94.6
医疗用品	157.7	-	157.7
卫生和清洁用品	157.7	-	157.7
订阅	2.4	-	2.4
电气用品	175.0	-	175.0
车辆防弹毯	-	-	-
制服用品、旗帜和贴花	57.6	-	57.6
防御工事用品	167.5	-	167.5
业务地图	20.0	-	20.0
军需和一般用品	157.6	-	157.6
小 计	990.1	-	990.1
第10项共计	1 910.3	-	1 910.3

	(1)=(2)+(3) 共计	(2) 非经常性费用	(3) 经常费用
11. 与选举有关的用品和事务	-	-	-
12. 新闻方案			
设备	0.5	0.5	-
材料和用品	50.4	-	50.4
订购承办事务	69.6	-	69.6
新闻部制作费	-	-	-
第12项共计	120.5	0.5	120.0
13. 训练方案			
顾问	40.0	-	40.0
顾问旅费	-	-	-
训练设备	-	-	-
训练教材	-	-	-
杂项服务	-	-	-
第13项共计	40.0	-	40.0
14. 排雷方案	-	-	-
15. 协助解除武装和遣散	-	-	-
16. 空运和水陆运输			
运送特遣队自备装备	700.8	-	700.8
军事空运	-	-	-
商业货运和搬运	700.8	-	700.8
第16项共计	1 401.6	-	1 401.6
17. 布林迪西联合国后勤基地	-	-	-
18. 维持和平行动支助帐户	-	-	-
19. 工作人员薪金税			
工作人员薪金税, 国际工作人员	1 219.7	-	1 219.7
工作人员薪金税, 当地工作人员	317.5	-	317.5
第19项共计	1 537.2	-	1 537.2
第1至第19项共计	49 474.8	1 206.5	48 268.3

	(1)=(2)+(3) 共计	(2) 非经常性费用	(3) 经常费用
20. 工作人员薪金税收入	(1 537.2)	-	(1 537.2)
21. (编入预算的)实物自愿捐助	-	-	-
第20至第21项共计	(1 537.2)	-	(1 537.2)
所需经费毛额	49 474.8	1 206.5	48 268.3
所需经费净额	47 937.6	1 206.5	46 731.1
22. (未编入预算的)实物自愿捐助	-	-	-
总资源	47 937.6	1 206.5	46 731.1

附件三

关于1997年7月1日至1998年6月30日期间订正费用概算的补充说明

1. 1997年7月1日至1998年6月30日期间维持联预部队所需经费的订正数载在附件一第3栏，主要是因为把该部队的军事部分保持在目前的兵力1 050人，而非按照安全理事会第1082(1996)号决议所规定的减至750人。这些增加数有一部分被福利和空中业务的裁减数所抵消。
2. 军事特遣队。部队标准费用偿还数、福利、每日津贴、特派团生活津贴以及服装和装备津贴项下的经费是按照维持和平行动标准费率编列的。部队进驻、轮调和返国的费用估计数是按照A51/519/Add.1号文件附件二.A所列特派团具体费率编列。
3. 福利。裁减36 600美元，这是因为有一个部队派遣国免除对休假津贴的偿还费用。
4. 空中业务。本项目下总共裁减250 700美元，这是因为重新编组联预部队的机队。在任务区，将由一架 Bell 206型和一架 MI-8T型直升机向联合国军事特遣队提供后勤和医疗支助，而非租用一架 Bell 206型和一架 Bell 212型直升机。
